

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle			Per il Direttore dell'Ufficio Bilancio e Appalti Für den Leiter des Amtes für Haushalt und Vergaben IL VICESEGRETARIO GENERALE/DER VIZEGENERALSEKRETÄR
Capitolo/Kapitel	Esercizio/Finanzjahr	Trento, Trient	Avv. Sergio Vergari firmato-gezeichnet

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 33/2023

Nr. 33/2023

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

21.06.2023

Presidente
Vicepresidente vicario
Segretaria questora
Segretario questore

Josef Nogger
Roberto Paccher
Paula Bacher
Devid Moranduzzo

Präsident
Stellv. Vizepräsident
Präsidialsekretärin
Präsidialsekretär

Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale

MMag. Jürgen Rella

Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates

Assenti:
Vicepresidente
Segretario questore

(giust.) Luca Guglielmi (entsch.)
(giust.) Marco Galateo (entsch.)

Abwesend:
Vizepräsident
Präsidialsekretär

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Rideterminazione della detassazione degli assegni vitalizi - a decorrere dall'anno 2020</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Neufestsetzung der Freibeträge auf die Leibrenten mit Wirkung ab 2020</p>
--	---

DELIBERAZIONE N. 33/2023

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL
CONSIGLIO REGIONALE

Visto il Testo unificato della legge regionale 26 febbraio 1995, n. 2, approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 6 dicembre 2012, n. 297, concernente "Interventi in materia di indennità e previdenza ai Consiglieri della Regione autonoma Trentino-Alto Adige", come modificata dalle leggi regionali 28 ottobre 2004, n. 4, 30 giugno 2008, n. 4, 16 novembre 2009, n. 8, 14 dicembre 2011, n. 8, nonché dalla legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 che disciplina altresì il "Trattamento economico e il regime previdenziale dei membri del Consiglio a decorrere dalla XV Legislatura";

Preso atto delle attribuzioni che le citate leggi regionali conferiscono al Presidente e all'Ufficio di Presidenza;

Vista la legge regionale 26 febbraio 1995, n.2;

Vista la legge regionale 21 settembre 2012, n.6;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del 26 novembre 2013, n. 371 concernente l'approvazione del Testo unificato dei Regolamenti di esecuzione della legge regionale 26 febbraio 1995, n. 2 concernente "Interventi in materia di indennità e previdenza ai Consiglieri della Regione autonoma Trentino-Alto Adige", modificata dalle leggi regionali 28 ottobre 2004, n. 4, 30 giugno 2008, n. 4, 16 novembre 2009, n. 8 e 14 dicembre 2011, n. 8, nonché dalla legge regionale 21 settembre 2012, n. 6;

Viste le leggi regionali 11 luglio 2014, n. 4 e 5;

Visto l'art. 2 lett. a) del D.Leg. 2 settembre 1997, n. 314 il quale integra il contenuto dell'articolo 50 lett. g) del TUIR approvato con D.P.R. 22 dicembre 1986, n. 917, che qualifica come redditi assimilati al

BESCHLUSS Nr. 33/2023

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in den mit dem Präsidiumsbeschluss Nr. 297 vom 6. Dezember 2012 genehmigten Vereinheitlichten Text des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 26. Februar 1995 betreffend „Bestimmungen über die Aufwandsentschädigung und die Vorsorge der Regionalratsabgeordneten der autonomen Region Trentino-Südtirol“, abgeändert durch die Regionalgesetze Nr. 4 vom 28. Oktober 2004, Nr. 4 vom 30. Juni 2008, Nr. 8 vom 16. November 2009, Nr. 8 vom 14. Dezember 2011 sowie durch das Regionalgesetz Nr. 6 vom 21. September 2012, das auch die "Wirtschaftliche Behandlung und Vorsorge der Regionalratsmitglieder ab der XV. Legislaturperiode" regelt;

In Anbetracht der von den genannten Regionalgesetzen dem Präsidenten und dem Präsidium übertragenen Befugnisse;

Nach Einsicht in das Regionalgesetz Nr. 2 vom 26. Februar 1995;

Nach Einsicht in das Regionalgesetz Nr. 6 vom 21. September 2012;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 371 vom 26. November 2013 betreffend die Genehmigung des Vereinheitlichten Textes der Durchführungsverordnungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 26. Februar 1995 betreffend "Bestimmungen über die Aufwandsentschädigung und die Vorsorge der Regionalratsabgeordneten der autonomen Region Trentino-Südtirol", abgeändert durch die Regionalgesetze Nr. 4 vom 28. Oktober 2004, Nr. 4 vom 30. Juni 2008, Nr. 8 vom 16. November 2009, Nr. 8 vom 14. Dezember 2011 sowie durch das Regionalgesetz Nr. 6 vom 21. September 2012;

Nach Einsicht in die Regionalgesetze Nr. 4 und 5 vom 11. Juli 2014;

Nach Einsicht in den Artikel 2 Buchstabe a) des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 314 vom 2. September 1997, mit dem Artikel 50 Buchst. g) des mit DPR Nr. 917 vom 22. Dezember 1986 genehmigten Einheitstextes

lavoro dipendente anche gli assegni percepiti in dipendenza dalla cessazione delle cariche elettive di cui agli articoli 114 e 135 della Costituzione;

Visto l'articolo 52 lett. b) del T.U.I.R., approvato con D.P.R. 22 dicembre 1986, n. 917, che assoggetta a tassazione gli assegni vitalizi *“per la quota parte che non deriva da fonti riferibili a trattenute effettuate al percettore già assoggettate a ritenute fiscali. Detta quota parte è determinata, per ciascun periodo d'imposta, in misura corrispondente al rapporto complessivo delle trattenute effettuate, assoggettate a ritenute fiscali, e la spesa complessiva per assegni vitalizi. Il rapporto va effettuato separatamente dai distinti soggetti erogatori degli assegni stessi, prendendo a base ciascuno i propri elementi”*;

Vista la circolare del Ministero delle Finanze n. 326/E del 23 dicembre 1997 illustrativa delle disposizioni del decreto legislativo n. 314/97 ed in particolare il punto 6.3 che chiarisce il criterio di calcolo della base imponibile non più personalizzato, secondo quanto previsto dall'articolo 26 della legge 724/1994, ma rimesso ai dati autonomi in possesso dei soggetti ai quali spetta l'applicazione della ritenuta d'imposta alla fonte;

Vista la consulenza giuridica dell'Agenzia delle Entrate n. 954-2/2016, relativa al calcolo della tassazione degli assegni vitalizi;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 17 febbraio 2016, n. 212 con la quale è stata, da ultimo, determinata nella percentuale del 12,64 la misura di riduzione dell'imponibile fiscale applicabile agli assegni vitalizi diretti e di reversibilità erogati agli ex consiglieri regionali e loro aventi diritto ai sensi dell'articolo 52 lett. b) del T.U.I.R. sopra citato;

Vista la legge regionale 15 novembre 2019, n. 7, inerente la rideterminazione degli assegni vitalizi e di reversibilità secondo il metodo di calcolo contributivo e successive

der Einkommensteuer inhaltlich ergänzt wird und der festlegt, dass die Bezüge, die infolge der Beendigung eines Wahlmandats gemäß Art. 114 und 135 der Verfassung ausbezahlt werden, den Einkünften aus abhängiger Arbeit gleichgestellt sind;

Nach Einsicht in Artikel 52 Buchstabe b) des mit DPR Nr. 917 vom 22. Dezember 1986 genehmigten Einheitstextes der Einkommensteuer, der jenen Anteil der Leibrente der Besteuerung unterwirft, *„der nicht aus Quellen stammt, die auf bereits besteuerte Einbehalte zu Lasten des Empfängers zurückzuführen sind. Genannter Anteil entspricht für jeden Steuerzeitraum dem Verhältnis zwischen dem Gesamtbetrag der eingehobenen, besteuerten Einbehalte und der Gesamtausgabe für Leibrenten. Das Verhältnis wird von jedem Leibrenten gewährenden Rechtssubjekt separat auf der Grundlage der eigenen Daten errechnet“*;

Nach Einsicht in das Rundschreiben des Finanzministeriums Nr. 326/E vom 23. Dezember 1997, in welchem die Bestimmungen des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 314/97 erläutert werden, insbesondere nach Einsicht in Punkt 6.3, dem zufolge das Kriterium für die Berechnung der Steuerbemessungsgrundlage nicht mehr personenbezogen ist, wie dies Artikel 26 des Staatsgesetzes Nr. 724/1994 vorsah, sondern an die jeweiligen Daten im Besitz der die Quellensteuer erhebenden Rechtssubjekte gekoppelt wird;

Nach Einsicht in die rechtliche Auskunft der Agentur der Einnahmen Nr. 954-2/2016 hinsichtlich der Berechnung der Steuer auf die Leibrenten;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 212 vom 17. Februar 2016, mit dem zuletzt die Reduzierung des besteuerten Betrages der direkten und übertragbaren Leibrenten der ehemaligen Regionalratsabgeordneten und von deren anspruchsberechtigten Erben im Sinne von Artikel 52 Buchstabe b) des Einheitstextes der Einkommenssteuer im Ausmaß von 12,64% festgesetzt wurde;

Nach Einsicht in das Regionalgesetz Nr. 7 vom 15. November 2019 i.g.F. betreffend die Neufestsetzung der Leibrenten und übertragbaren Leibrenten aufgrund des

modificazioni, dalla quale si evidenzia una variazione nella spesa complessiva sostenuta dal Consiglio regionale per tali assegni;

Considerato che con la risposta n. 78/2022 l'Agencia delle Entrate ha dato indicazioni in merito alla determinazione della quota imponibile degli assegni vitalizi rideterminati a seguito delle modifiche introdotte dall'articolo 1, commi 965 e 966, della legge 30 dicembre 2018, n. 145 e che questa va calcolata in ragione del rapporto tra la spesa complessiva degli assegni vitalizi nel periodo d'imposta 2020 (prima annualità nella quale è stata applicata per tutte le mensilità la riduzione di cui alla suddetta legge) e le trattenute complessivamente effettuate nell'ultimo anno di vigenza dell'istituto dell'assegno vitalizio, nella misura in cui tali trattenute che hanno alimentato i vitalizi non siano state dedotte, ma abbiano scontato l'imposta;

Visto l'interpello proposto dal Consiglio regionale all'Agencia delle Entrate di Trento in data 29 giugno 2022, prot. n. 2479 del 29 giugno 2022, con il quale, tenuto conto della citata risposta n. 78/2022, tra gli altri, si chiedeva se *“la spesa complessiva sostenuta per gli assegni vitalizi e di reversibilità, come rideterminata a seguito delle innovazioni del legislatore regionale del 2012, del 2014 e del 2019, determini un nuovo computo della percentuale di deduzione degli assegni vitalizi percepiti e percipiendi. In caso affermativo, si chiede di sapere quale dato deve essere preso a riferimento per il calcolo (...)”*;

Vista la risposta della Direzione Centrale dell'Agencia delle Entrate all'interpello n. 956-1433/2022 pervenuta in data 17 gennaio 2023, acquisita al prot. n. 216 Cons. reg. e la risposta all'interpello n. 956-210/2023 pervenuta in data 3 maggio 2023, acquisita al prot. n.1809 Cons. reg.;

Preso atto di quanto affermato dall'Agencia delle Entrate nella risposta di cui all'alinea precedente che, relativamente alla posizione del Consiglio regionale, *“per gli*

beitragsbezogenen Berechnungssystems, dem eine Änderung bei den Gesamtausgaben für Leibrenten zu Lasten des Regionalrates zu entnehmen ist;

Festgestellt, dass die Agentur der Einnahmen mit ihrem Antwortschreiben Nr. 78/2022 infolge der durch Artikel 1, Absätze 965 und 966 des Staatsgesetzes Nr. 145 vom 30. Dezember 2018 eingeführten Änderungen Anweisungen in Bezug auf die Ermittlung des steuerpflichtigen Anteils der neu berechneten Leibrenten erteilt hat: Berechnet wird der steuerpflichtige Anteil anhand des Verhältnisses zwischen der Gesamtausgabe der Leibrenten im Steuerzeitraum 2020 (dem ersten Jahr, als die vom oben genannten Gesetz vorgesehene Reduzierung auf alle Monatsbezüge angewendet wurde) und dem Gesamtvolumen der Einbehalte im letzten Geltungsjahr des Rechtsinstituts der Leibrente, soweit dieselben den Leibrenten angerechneten Einbehalte nicht in Abzug gebracht, sondern der Steuer unterworfen wurden;

Nach Einsicht in die Anfrage des Regionalrates an die Agentur der Einnahmen Prot. Nr. 2479 RegRat vom 29. Juni 2022, mit der unter Berücksichtigung des genannten Antwortschreibens Nr. 78/2022 unter anderem danach gefragt wurde, ob *„die Gesamtausgabe für direkte und übertragbare Leibrenten, wie sie infolge der auf die Jahre 2012, 2014 und 2019 zurückgehenden Änderungen der regionalen Rechtslage neu berechnet wurde, auch die Neuberechnung des Steuerbefreiungssatzes der bereits ausgezahlten und noch auszahlenden Leibrenten nach sich zieht. Wenn dies der Fall ist, wird um Angabe des den Rechnungen zugrunde zu legenden Werts gebeten (...)“*;

Nach Einsicht in das am 17. Januar 2023 eingegangene, mit der Prot. Nr. 216 RegRat versehene Antwortschreiben der Zentralkommission der Agentur der Einnahmen auf den Auskunftsantrag Nr. 956-1433/2022 und in das am 3. Mai 2023 eingegangene, mit der Prot. Nr. 1809 RegRat versehene Antwortschreiben auf den Auskunftsantrag Nr. 956-210/2023;

Zur Kenntnis genommen, dass die Agentur der Einnahmen in ihrer Antwort laut vorhergehendem Absatz in Bezug auf die den Regionalrat betreffende Angelegenheit

assegni vitalizi erogati dopo la riforma del 2012 che ne ha previsto l'abolizione a partire dal 2013, per "ultimo periodo di imposta di vigenza dell'istituto dell'assegno per l'intero anno", ai fini della determinazione della percentuale di detassazione di cui all'articolo 52 del Tuir, l'ultimo anno in cui il regime dell'assegno vitalizio ha trovato applicazione per tutti i componenti del medesimo Consiglio dovrebbe essere il 2007";

Preso atto, altresì, che l'Agenzia delle Entrate nella risposta all'interpello del 17 gennaio 2023 sopra citata, in linea con la risposta n. 78 del 2022 resa dalla medesima Agenzia delle Entrate, ha ritenuto che *"a seguito della riforma del 2018, che ha ridotto la misura degli assegni vitalizi rideterminandoli retroattivamente su base contributiva, la quota imponibile dei vitalizi in corso di erogazione deve calcolarsi in ragione del rapporto tra la spesa complessiva degli assegni vitalizi nella prima annualità in cui è stata applicata per tutte le mensilità detta riduzione e le trattenute complessivamente effettuate nell'ultimo anno di vigenza dell'assegno vitalizio, individuato in base a quanto innanzi indicato, nella misura in cui tali trattenute che hanno alimentato i vitalizi non siano state dedotte, ma abbiano scontato l'imposta";*

Vista la legge regionale 19 dicembre 2022, n. 7 *"Legge regionale collegata alla legge regionale di stabilità"* ed in particolare l'art. 2, comma 1, di modifica dell'articolo 4 della legge regionale 15 novembre 2019, n. 7, il quale dispone che *"con effetto dal 1° gennaio 2023, tutti gli assegni diretti e di reversibilità attualizzati calcolati secondo modalità diverse da quanto previsto al comma 3, come modificato dall'articolo 12 della legge regionale 27 luglio 2021, n. 5, sono rideterminati, a far data dal 1° dicembre 2019 giorno di entrata in vigore di questa legge, secondo quanto previsto ai medesimo comma 3 e all'articolo 5";*

Preso atto, pertanto, che a seguito della legge regionale n. 7/2022 di cui all'alinea precedente la spesa complessiva per gli assegni vitalizi diretti e di reversibilità, rideterminati con metodo di calcolo contributivo ed erogati

Folgendes festgehalten hat: *„Für die Leibrenten, die nach der Reform von 2012 zur Abschaffung der Leibrenten ab 2013 ausgezahlt worden sind, müsste man zum Zweck der Errechnung des Steuerbefreiungssatzes gemäß Artikel 52 des Einheitstextes der Einkommensteuer 2007 als „letzten Steuerzeitraum, in dem das Rechtsinstitut für ein volles Jahr in Kraft war“, heranziehen, zumal dies das letzte Jahr der Anwendung des Leibrentensystems für alle Regionalratsabgeordneten war“;*

Zur Kenntnis genommen, dass die Agentur der Einnahmen außerdem in ihrer genannten Antwort auf den Auskunftsantrag vom 17. Januar 2023 in Analogie zu deren Antwort Nr. 78 von 2022 Folgendes festgehalten hat: *„Infolge der Reform von 2018, die die Beträge der Leibrenten insofern gekürzt hat, als sie rückwirkend nach dem beitragsbezogenen System neu berechnet wurden, gilt es den steuerpflichtigen Anteil der gegenwärtig ausgezahlten Leibrenten anhand des Verhältnisses zwischen der Gesamtausgabe für Leibrenten im ersten Jahr der Anwendung der Kürzung auf alle Monatsbezüge und dem Gesamtbetrag der Einbehalte im letzten entsprechend den oben angeführten Anweisungen zu ermittelnden Geltungsjahr der Leibrenten zu berechnen, soweit dieselben den Leibrenten angerechneten Einbehalte nicht in Abzug gebracht, sondern der Steuer unterworfen wurden“;*

Nach Einsicht in das Regionalgesetz Nr. 7 vom 19. Dezember 2022 *„Regionales Begleitgesetz zum Stabilitätsgesetz der Region“* und vor allem in dessen Artikel 2, Absatz 1 zur Änderung von Artikel 4 des Regionalgesetzes Nr. 7 vom 15. November 2019, dem zufolge Folgendes gilt: *„Mit Wirkung ab 1. Jänner 2023 werden alle abgezinsten direkten und übertragbaren Leibrenten, die nach anderen als den im Absatz 3 vorgesehenen, mit Artikel 12 des Regionalgesetzes vom 27. Juli 2021, Nr. 5 abgeänderten Einzelvorschriften berechnet worden sind, ab 1. Dezember 2019, dem Tag des Inkrafttretens dieses Gesetzes, gemäß den Bestimmungen laut Absatz 3 und Artikel 5 neu festgesetzt“;*

Zur Kenntnis genommen, dass sich die Gesamtausgabe für die direkten und übertragbaren Leibrenten, die nach dem beitragsbezogenen Berechnungssystem neu festgesetzt und 2020, d.h. im ersten vollen Jahr

nell'anno 2020 primo anno intero di applicazione della legge regionale n. 7/2019, si è ulteriormente modificata e che, pertanto, deve essere rideterminato il coefficiente di riduzione della base imponibile applicabile agli assegni predetti;

Dato atto, a mente di quanto affermato dall'Agenzia delle Entrate nella risposta a interpello del 17 gennaio 2023 sopra citato, che nella circostanza che gli assegni vitalizi siano stati percepiti in forma di capitale, come previsto dall'art. 10 della legge regionale 21 settembre 2012, n. 6, nella spesa complessiva base di calcolo per il rapporto da effettuare ai sensi del citato art. 52, lettera b) del T.U.I.R. *“deve essere considerato l'ammontare (in forma di rendita) dell'assegno vitalizio che sarebbe stato corrisposto in assenza di capitalizzazione”*;

Considerato che l'Agenzia delle Entrate, nella risposta pervenuta in data 3 maggio 2023, ha indicato che l'*“ultimo periodo di imposta di vigenza dell'istituto dell'assegno vitalizio per l'intero anno ai fini del calcolo della percentuale di detassazione di cui all'art. 52 del T.U.I.R.”* dovrebbe essere l'anno 2007;

Dato atto che la sopra citata risposta all'interpello dell'Agenzia delle Entrate del 3 maggio 2023 costituisce una revisione delle precedenti disposizioni di cui alla consulenza della medesima Agenzia n. 954-2/2016;

Preso atto che la medesima Agenzia rileva l'applicazione *“dell'articolo 10, comma 2, della legge n. 212 del 2000 in materia di tutela dell'affidamento del contribuente che si sia conformato a indicazioni contenute in atti dell'amministrazione finanziaria, ancorché successivamente modificate dall'amministrazione medesima”*;

Ritenuto di dover aderire alle risposte fornite dall'Agenzia delle Entrate con decorrenza 2020, annualità nella quale è stata applicata per tutte le mensilità la riduzione di cui alla legge regionale n. 7/2019, tenuto conto

der Anwendung des Regionalgesetzes Nr. 7/2019, ausgezahlt wurden, infolge des im vorhergehenden Absatz genannten Regionalgesetzes Nr. 7/2022 erneut geändert hat, weswegen der auf dieselben Leibrenten anzuwendende Koeffizient zur Verringerung der Steuerbemessungsgrundlage neu bestimmt werden muss;

Im Hinblick auf die Anweisungen der Agentur der Einnahmen laut deren Antwortschreiben auf den bereits genannten Auskunftsantrag vom 17. Januar 2023 wird Folgendes festgehalten: Falls die Leibrenten im Sinne von Artikel 10 des Regionalgesetzes Nr. 6 vom 21. September 2012 in Kapitalform bezogen werden, gilt es bei der Ermittlung des Wertes des Verhältnisses im Sinne von Artikel 52 Buchstabe b) des Einheitstextes der Einkommenssteuer *„den Betrag der Leibrente (in Form einer Rendite), der bei nicht erfolgter Kapitalisierung ausgezahlt worden wäre“*, in die als Bemessungsgrundlage dienende Gesamtausgabe einzurechnen;

Festgehalten, dass die Agentur der Einnahmen in ihrem am 3. Mai 2023 eingegangenen Antwortschreiben Folgendes mitgeteilt hat: *„Zum Zweck der Errechnung des Steuerbefreiungssatzes gemäß Artikel 52 des Einheitstextes der Einkommensteuer“* müsste das Jahr 2007 *„der letzte Steuerzeitraum“* gewesen sein, *„in dem das Rechtsinstitut der Leibrente für ein volles Jahr in Kraft war“*;

Festgestellt, dass das am 3. Mai 2023 eingegangene Antwortschreiben der Agentur der Einnahmen von den Anweisungen aus der früheren rechtlichen Auskunft derselben Agentur Nr. 954-2/2016 abweicht;

Festgehalten, dass laut der Agentur der Einnahmen *„Artikel 10, Absatz 2 des Staatsgesetzes Nr. 212/2000 betreffend den Vertrauensschutz“* zur Anwendung gelangt, *„wenn der Steuerzahler den in Unterlagen des Finanzverwaltung enthaltenen Anweisungen nachgekommen ist, auch wenn diese Anweisungen nachträglich durch dieselbe Verwaltung abgeändert wurden“*;

In Anbetracht der Notwendigkeit, die Anweisungen der Agentur der Einnahmen unter Berücksichtigung der Bestimmungen von Artikel 10 des Staatsgesetzes Nr. 212 vom 27. Juli 2000 mit Wirkung ab 2020 umzusetzen,

di quanto disposto dall'articolo 10 della legge 27 luglio 2000, n. 212;

Rilevato che il totale delle contribuzioni costituenti la parte attiva del conteggio di cui sopra, con riferimento a quelle trattenute nell'anno 2007 ai consiglieri regionali e assessori provinciali che possedevano i requisiti per la maturazione dell'assegno vitalizio, ammontano, rispettivamente, ad euro 2.170.165,20 e euro 276.437,71;

Preso atto che la spesa complessiva per assegni vitalizi diretti e di reversibilità per l'anno 2020, rideterminata con metodo di calcolo contributivo, tenuto conto di quanto disposto dalla sopra citata legge regionale n. 7/2022, e considerando per gli assegni vitalizi che hanno goduto di una erogazione in forma di capitale, la rendita che sarebbe corrisposta in assenza di capitalizzazione, ammonta ad euro 8.721.226,60;

Rilevato che per la determinazione dell'aliquota di esenzione dal prelievo fiscale IRPEF per l'anno 2020 sono considerati i seguenti dati:

a) contributi obbligatori complessivi trattenuti per la maturazione degli assegni vitalizi nell'anno 2007	Euro 2.446.602,91
b) contribuzioni restituite	
Differenza attiva	Euro 2.446.602,91
c) spesa complessiva per assegni vitalizi rideterminata per l'anno 2020 come indicato dall'Agenzia delle Entrate nella risposta a interpello n. 956-1433/2022	Euro 8.721.226,60

$$100 : X = \text{€ } 8.721.226,60 : 2.446.602,91$$

$$X = \mathbf{28,05\%}$$

Visto l'art. 5 del Regolamento interno;

Ad unanimità di voti legalmente espressi

d e l i b e r a

also ab dem Jahr, als die vom Regionalgesetz Nr. 7/2019 vorgesehene Reduzierung auf alle Monatsbezüge angewendet wurde;

Festgehalten, dass die 2007 einbehaltenen Beiträge zu Lasten der Regionalratsabgeordneten bzw. der Landesräte, die die Voraussetzungen zur Erwirkung des Anspruchs auf eine Leibrente erfüllten, die Aktivseite der oben genannten Berechnung bilden und jeweils insgesamt 2.170.165,20 Euro bzw. 276.437,71 Euro betragen;

Zur Kenntnis genommen, dass entsprechend den Bestimmungen des oben genannten Regionalgesetzes Nr. 7/2022 die nach dem beitragsbezogenen System neu berechnete Gesamtausgabe für direkte und übertragbare Leibrenten im Jahr 2020 8.721.226,60 Euro beträgt, wobei im Falle jener in Form von Kapital bezogenen Leibrenten die Rendite eingerechnet wurde, die bei nicht erfolgter Kapitalisierung bezogen worden wäre;

Festgehalten, dass bei der Ermittlung des IRPEF-Steuerbefreiungssatzes für das Jahr 2020 folgende Daten berücksichtigt werden:

- a) Gesamtbetrag der Pflichtbeiträge, die 2007 zwecks Anreicherung des Rechtes auf die Leibrente einbehalten worden sind
- b) rückerstattete Beiträge
- c) für 2020 neu berechnete Gesamtausgabe für Leibrenten entsprechend den Anweisungen der Agentur der Einnahmen laut deren Antwort auf den Auskunftsantrag Nr. 956-1433/2022

Aktivdifferenz

Nach Einsicht in Artikel 5 der Geschäftsordnung;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeinheitlichkeit -

b e s c h l i e ß t

1. Per le motivazioni esposte in premessa, di determinare in via definitiva a decorrere dall'anno 2020, la riduzione dell'imponibile fiscale applicabile sugli assegni vitalizi diretti e di reversibilità erogati agli ex consiglieri regionali e loro aventi diritto, nella misura del 28,05 per cento.

2. Di autorizzare il conguaglio delle imposte relative agli assegni vitalizi e di reversibilità erogati nell'anno 2023 nel calcolo della mensilità di giugno.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi dell'art. 29 e ss. del D.lgs. 2.7.2010, n. 104;
- b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971, n. 1199.

1. Aufgrund der in den Prämissen angeführten Gründe den endgültigen Steuerbefreiungssatz für die direkten und übertragbaren Leibrenten der ehemaligen Regionalratsabgeordneten und von deren anspruchsberechtigten Erben ab 2020 im Ausmaß von 28,05 % festzulegen.

2. Die Durchführung eines Steuerausgleichs für die im Jahr 2023 ausgezahlten direkten und übertragbaren Leibrenten anlässlich der Berechnung der Bezüge für den Monat Juni zu ermächtigen.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 60 Tagen im Sinne des Art. 29 ff. des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist;
- b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Josef Noggler -
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- MMag. Jürgen Rella -
firmato-gezeichnet